

## 税務局 物業税報税表: 法團及團體

2024/25 課税年度

## INLAND REVENUE DEPARTMENT PROPERTY TAX RETURN — CORPORATIONS AND BODIES OF PERSONS YEAR OF ASSESSMENT 2024/25

來函請敘明下述檔案號碼

IN ANY COMMUNICATION PLEASE QUOTE THE FILE NUMBER BELOW

檔案號碼 FILE NO.

致

TO

501-246-13579-1234-56(23) 好收成有限公司 GOOD HARVEST CO LIMITED FLAT 306 3/F HARVEST BUILDING 123 QUEEN'S ROAD WAN CHAI

2025

2025

香港九龍啟德協調道5號稅務中心

香港郵政總局郵箱132號

Inland Revenue Centre, 5 Concorde Road, Kai Tak, Kowloon, Hong Kong.

G.P.O. Box 132, Hong Kong.

網址 Web site: www.ird.gov.hk

電話 Tel. No.: 187 8055

根據《稅務條例》的規定,請就下列物業填妥及簽署本報稅表,並於本表發出日期起計 1 個月內交回本局。本局不接納以圖文傳真交回的報 税表。請細闖隨表附上或載於 www.ird.gov.hk/chi/pdf/c58notes.pdf 的「附註及説明」, 然後按指示填寫本表。

As required by the Inland Revenue Ordinance, please complete and SIGN this return in respect of the property described below and submit it to the Department WITHIN 1 MONTH from the date of issue of this return. Submission by facsimile is not acceptable. Please read and follow the enclosed Notes carefully in completing this return. The Notes is also available at www.ird.gov.hk/ep

物業地點 LOCATION OF PROPERTY:

HK

FLAT A 12/F 123 QUEEN'S ROAD 有限公司在下列情況可申請豁免繳交物業稅:

- 1. 租金收入已包括在該公司的利潤並須課利得稅; 或
- 2. 物業由該公司佔用或使用來賺取應課稅利潤。

WAN CHAI HK 助理问仗 男似目 日期:2025年4月1日 WONG KAI CHEONG, TONY Date: 1 Apr 2025 Assistant Commissioner 31.3.2025 ] 及申請豁免繳交物業税 第1部 (各)擁有人詳情(見附註1) — 在本年度內[由 PART 1 DETAILS OF OWNER(S) (See Note 1) during the year [f ] AND 1 4 2024 31.3.2025 ťΩ APPLICATION FOR EXEMPTION FROM PROPERTY ÆΧ (請用正楷書寫) (Please use BLOCK LETTERS) 申請豁免繳交 所佔業權 日間聯絡電話 物業税 名稱 Name 業務地址 Day-time Contact 商業登記號碼 (如有) 分數 Apply for **Business Address** Business Registration No. (if any) Share of xemption fron Telephone No Ownership Property Tax 好收成有限公司 100% 香港公正道1號306室 22992299 2 3 4 5 6 7 8 0 2 4 只有根據稅務條 請注意,即使你申請豁免繳交物業稅

如該法團 / 團體在香港進行業務活動,並希望按《税務條例》第5(2)(a)條申請豁免繳交物業税, 請在空格內加上「✔」號。 ✔ the box if the Corporation / Body of Persons is carrying on business in Hong with the Corporation of Property Tax under section 5(2)(a) of the Inland Revenue Ordinance. 第2部 聲明書

好收成有限公司

Please note that Part 4 must be con you apply for exemption from Prope

例第 88 條獲豁免 徵税的認可慈善 團體,才可在此處 填寫團體的名稱。

PART 2	<b>DECLARATION</b>
本人	陳-

........(姓名)是以下法團或團體的 \* <del>秘書/經理/</del>董事/<del>投資經</del>理 ......(法團或團體的全名), 謹此聲明 .....報税表以及所有附件所填報的資料均

(法團或團體的全名) 是根據《稅務條例》

屬真確,並無遺漏。 \* <del>本人亦聲明 ....</del> 第 88 條獲豁免繳交物業稅的慈善團體、

...... (full name), being \*SECRETARY / MANAGER / DIRECTOR / INVESTMENT MANAGER\* / 

of the Corporation or Body of Persons), declare that the information given in this return and in any documents attached is true,

correct and complete. \*I also declare that .......(full name of t

Body of Persons) is a charity exempt from Property Tax by virtue of section 88 of the Inland Revenue Ordinance. "只適用於開放式基金型公司的法團。

請緊記在此簽署

\*請將不適用的部分刑去。 Delete whichever is inapplicable.

Only applicable to a corporation that is an open-ended fund company.

Date: 2025年4月20日

簽署: Signature:.....

(不備存足夠的出租收入紀錄、填報不正確報税表或觸犯其他税務條例可招致重罰 —— 見附註5) (Failing to keep sufficient\_ental records, making an incorrect return or committing other offences under the Inland Revenue Ordinance may result in heavy penalties - See Note 5)

			- <b>2</b> - 無須填寫	5你購買此物業的日期。	ALLEGE ALLEGE AND ALLE	
	第3部 PART 3	更改業權(如自本年度開始上述物業已出售/ CHANGE IN OWNERSHIP (To be complet	/更改業權,請填寫此欄)	nged since the immencement of t		
		i/更改日期 cessation / change in ownership		日 Day 月 Month 年	的租金。 2. 由租客付給 業主的整筆	
此寫2024年4月31日期請格號租有「註在豁業填充月31日」「自由的工作」(1)「注:第免稅寫實在月3日,空」出沒上(申申交仍。」(1)「注:第免稅寫。(1)「注:第人稅。(1)「注:第人稅。(1)「注:第人稅。(1)「注:第人稅。(1)「注:第人稅。(1)「注:第人稅。(1)「注:第人稅。(1)「注:第人稅,不	第4部 PART 4	物業出租詳情—— 在本年度內 [由 1.4 DETAILS OF PROPERTY LET for the year	4.2024 至 31.3.2025 ear [from 1.4.2024 to	] (見附註2至4) 31.3.2025 <b>] (See Notes</b>	頂手費。	
		在本年度內,上述物業是否有作出租用級 Was the above property let during th 請填寫第5部	he year? ('✓' in the approp		回曾獲扣減的欠租。	
	41 **	沒有 No → Go to Part 5		mplete Parts 4.1 to 4.4 as appro	pl	
	4.1 任平 Nun	年度內共出租的月數 (以進位方法計算出租 nber of complete months the above pro	的元整月數) operty was let during the ye	ear (round up figure) 款額(請將小數點後的角、分數	1 1 /6	
	4.2 出租收入 (見附註3(a)) (包括租金總額、租約頂手費、已追回的租金等) Rental Income (See Note 3(a)) (Includes gross rent, lease premium, rent recovered, etc.)		<u>期間 Period</u>	Amount (Exclude cen	/	
			1.4.2024 - 3.5.2024	2 0, 0	o o V	
			1.7.2024 - 31.3.2025	1 0 8, 0	0 0	
	Ant ca	第 /目阱针2/6))	累計總收入 Grand Tot	al \$ 1 2 8 0	0 0 7	
	4.3 扣除額 (見附註3(b)) Deductions (See Note 3(b))		期間 Period			
(1) 擁有人繳交的差餉 Rates paid by owner (前 <b>勿</b> 包括地租及管理費,該等支出是不可扣除的)					0 0 8	
只有在本年度內 定為 <b>無法追回的</b> 金才可申請扣除	租	(Do NOT include government rent and management fee 在徽收差餉及/或地租通知書上顯示的 <b>估價</b> Assessment Number as shown on the De <i>请勿填寫根目編號</i> ) (Do NOT 们 in Account Number)	<b>號</b> (如知悉)	nment Rent (if known)		
	(2)	不能追回的租金 Irrecoverable rent	<u>期間 Period</u>	\$	10	
	4.4 在 As a	2025 年3月31日上述物業是否出租? ( t 31 March 2025 was the above proper		是 Yes 🗸	11	
	第5部 PART 5	通知 NOTIFICATION	此物業於差餉物業估價	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	有由業主負責及支 的 <b>差餉</b> 才可扣減。	
		新通訊地址 (如與前頁左上角所列印的地址不同,才須填寫) New Postal Address (Complete only if different from that printed overleaf)  [註: 業主另自動獲除 20%作為法定的				
香港公正道1號306室						
	注意:如於 N.B. If yo	交回複税表之後通訊地址有所變更,你須於1 unange your postal address after lodging this rel	個月內將新地址通知本局。 turn, you must notify the Departmen	nt of the new address <b>WITHII</b> 地	,其他實際支出(如 且及管理費),不可 雙扣減。]	
		權代表(你並非必須委任代表。如你已委任f horized Representative (Complete only if				
加已委任代表處理上述物業的物業稅稅務事宜,請在空格內加上「✓」號,並填寫此部。						
如你的通訊 人授權 (地址)						
地址與首頁 頂部所列印	uthorize					
的不同,請在此填寫你的	107.144.1V =	to handle property tax affairs of the above property on behalf of its owners. 授權代表的商業登記號碼及分行號碼(如有的話):				
新通訊地址。	代表的多	representative's Business Registration No. and Branch No., if any: 代表的參考號碼 (請略去記號及標點符號):				
The representative's Reference No. (Symbols and punctuation marks should be omitted): 只供稅務局人員填寫						
FOR OFFICIAL USE ONLY						
	5	01-246-13579-1234-56(23) 2025		15 16	17	